



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Delivery Note number 80565866
Delivery Note date 21/10/2024

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Quantità dichiarata: 13640
Quota reale effettiva:
Tipo imballaggio: 16
Quantità imballi:
Conformità alle schede di imballaggio: NO
Data controllo: 25/10/24
Firma: *[Signature]*



Your Order-No. 550004628701
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

5013750820

601586

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000412	0558723401						
	S6590 Synchronizer Hub 2/6 - HLD@							
	Your Order-No. / Item:	550004628701	Total	640	13.440	PC	4.045,44	KG
	900001 1000000412	0558723401	6590851624	40	840	PC	252,84	KG
	900002 1000000412	0558723401	6590851724	40	840	PC	252,84	KG
	900003 1000000412	0558723401	6590851824	40	840	PC	252,84	KG
	900004 1000000412	0558723401	6590851924	40	840	PC	252,84	KG
	900005 1000000412	0558723401	6590852024	40	840	PC	252,84	KG
	900006 1000000412	0558723401	6590852124	40	840	PC	252,84	KG
	900007 1000000412	0558723401	6590852224	40	840	PC	252,84	KG
	900008 1000000412	0558723401	6590852324	40	840	PC	252,84	KG
	900009 1000000412	0558723401	6590852424	40	840	PC	252,84	KG
	900010 1000000412	0558723401	6590852524	40	840	PC	252,84	KG
	900011 1000000412	0558723401	6590852624	40	840	PC	252,84	KG
	900012 1000000412	0558723401	6590852724	40	840	PC	252,84	KG
	900013 1000000412	0558723401	6590852824	40	840	PC	252,84	KG
	900014 1000000412	0558723401	6590852924	40	840	PC	252,84	KG
	900015 1000000412	0558723401	6590853024	40	840	PC	252,84	KG
	900016 1000000412	0558723401	6590853124	40	840	PC	252,84	KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 OTT 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e quantità"

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantile de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number: 80565866
Delivery Note date: 21/10/2024

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		992,00 KG	0	640
3100000344	TBA520857 PALLET		400,00 KG	0	16
3100000343	TBA520892 COVER		97,60 KG	0	16
Net Weight:			4.045,44KG		672
Gross weight:			5.535,04KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja A5-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:93346

10.16.2024 - 12:28

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: LKW WALTER
INT
-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
80565866	0558723401	13.440,000	PC	S/	S6590 Synchronizer Hub 2/6 - HLD
550004628701					
21.10.2024	1000000412				
009	VP: 640	-TBA520880	KLT	DCT300	B X 21,000 3100000342
	VP: 16	-TBA520892	TAPA	DCT300	X 0,000 3100000343
	VP: 16	-TBA520857	PALET	DCT300	X 0,000 3100000344

80565867	0558724401	13.440,000	PC	S/	S6598 Synchronizer Hub 3/5 - HLD
550004627801					
21.10.2024	1000000415				
009	VP: 640	-TBA520880	KLT	DCT300	B X 21,000 3100000342
	VP: 16	-TBA520892	TAPA	DCT300	X 0,000 3100000343
	VP: 16	-TBA520857	PALET	DCT300	X 0,000 3100000344

***** E N D *****

4

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL

CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

País/Pays/Country

Nº

0356

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)  PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n.		6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) neovia NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L. CIF. ESB10623627 C/Nuevo, Nº51 44131 Villed (Teruel)	
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) 33682 Mieres -33478983 MACMA PT STA FLOZG MIERES		7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance Fecha / Date Firma / Signature	
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country ITALIA Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure		8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réerves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over de goods	
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country ITALIA Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours		9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender	
5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions			
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	11 Número de bultos Nombre de colis Number of packages	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods
		14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³
Número N.U. Numéro NU UN Number		Nombre: ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13	Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier		17 A pagar por / A payer par / To be paid by: Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties Otros gastos / Autre frais / Other charges	Remitente / Expéditeur / Sender Destinatario / Destinataire / Consignee
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars		19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery	
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)			
21 Establecido en / Etablie à / Established in		24 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues / Goods received Hora de llegada / Heures d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heures de départ / Time of departure	
22 Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender		23 Firma o sello del transportista / Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier	
Establecido en: PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, 33682 Mieres C.I.F. A-33478983		neovia NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L. CIF. ESB10623627 C/Nuevo, Nº51 44131 Villed (Teruel)	
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier C.I.F. A-33478983			

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

(ADR) En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En caso de marchandises dangereuses, indiquer sur la dernière ligne de la case leur numéro d'ADR, chapitre 5, numéro d'étiquette et groupe d'emballage.
In case of dangerous goods mention the list item of the column UN number, Goods from class 1 and/or 7; see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.

RECEIVED
MAGEL S.p.A.
Via C. S. Amari, snc - 70018
25-01-2024
in riserva di
e quantità